

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 84 (1957)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Rodolphe Cavin  
**Autor:** Decollogny, Ad. / Cavin, Rodolphe  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-230259>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Louis Chollet. Son président annonce que le différend surgi entre les amicales et l'Association cantonale au sujet des cotisations s'achemine vers une solution. Il vous prend l'envie de pousser un soupir... de soulagement !

M. Perusset, instituteur, entonne d'une voix bien posée un chant du *Chansonnier*, et Oscar Pasche donne lecture d'un de ses procès-verbaux appréciés.

La place nous fait, hélas, défaut pour dire, par le menu, la bonne tenue patoisante de la partie familière. Y prennent part, tour à tour, Maurice Chappuis, de Carrouge, Henri Nicolier, de La Forclaz, Mlle Jeanne Décosterd, de Palèzieux, M. Gilliard, instituteur à Puidoux, Mme Milloud, de Penthéréaz, Henri Turel, de Huémoz, Paul Golay-Favre, de L'Orient, Mme Gygax-Brot, de Bullet, Pouly, de Savigny...

Ce sont là tous d'excellents patoisants, parlant d'abondance, et dont les productions choisies avec soin nous ont rempli de joie.

rms.

### Lo syndique

*V'iti d'accoo, ti et tsacon :*  
*On syndique, dein on velâdzo,*  
*L'è on hommo à pâ, l'è cauquon,*  
*Quemeint diant, l'è on personnâdzo.*  
*Se l'è anco dâo Grand Conset*  
*Et dâo Cerclio démocratique,*  
*Pâo fère la plliodze et lo set*  
*Dein sa coumena, lo syndique.*

*Lo noutrô dè Velâ-lè-Tchou,*  
*Hommo d'escheint, coumeint son père,*  
*Ne manquè pas dè boutafrou,*  
*Po distiuta quand le faut fère.*  
*Por ein trâovâ dai pllie suti,*  
*Dai pllie fin, dai meillâo, bernique !*  
*Nion ne pâo pidâ avoué lli,*  
*Et no z'ein la fllior dai syndique.*

*Avoué lli tot martsè recta !*  
*Du sî z'an que cllia guierra dourè,*  
*Jamé s'è trâovâ ein retâ*

*Po lè compte et lè z'écretourè...*  
*Assebin, quand noutron préfet*  
*Ti lè quatr'an s'ein vint per ique,*  
*Por assermeintâ lo Conset,*  
*Pâo félicitâ lo syndique.*

*Et tant amâbllio, avoué cein !*  
*Adî prêt se cein sè devenè,*  
*A terî d'eimbarra lè dzein,*  
*Quand lai ia oquè que cresenè.*  
*Po déchiffrâ lettâ, papey*  
*Follie d'impou et lâo rebrique*  
*Que no z'arrevant ein févrai,*  
*N'ein a min à noutron syndique.*

*Sti an, dein lo canton dè Vaud*  
*N'arein lè vote ancor on iâdzo*  
*Po nômmâ lè municipau.*  
*Cein porrâi baillî dâo brassâdzo...*  
*Tsî no, nion ne vâo distiutâ.*  
*Et fère de la politique,*  
*Et l'è à l'unanimitâ*  
*Qu'on vâo reportâ lo syndique !*

Sami.

### Rodolphe Cavin

Nous avons appris avec beaucoup de regret le décès de notre cher membre, M. Rodolphe Cavin, à Moudon, qui s'en est allé brusquement à 80 ans. Le défunt, de son état géomètre, fut pendant de très longues années conservateur du Registre foncier. C'était un ami de notre Henri Kissling et il s'intéressait beaucoup au patois. Il ne manquait pas, quand les circonstances le lui permettaient, de se joindre à nos tenâblliè et il se proposait d'être des nôtres à Bulle à la fin de septembre. Que sa famille reçoive ici l'expression de nos sincères condoléances.

Ad. Decollongy.

### On reparle... patois !

M. Charles Montandon, notre président, s'est réjoui, étant au service militaire en Gruyère, d'entendre combien l'on parlait encore patois sur territoire fribourgeois, alors qu'à la frontière vaudoise, les jeunes ne le parlent plus guère.